

# نفوذ صنایع مستظرفه ایرانی

در ترکستان قدیم

باقم آقای دیبا (شعاع الدوله)

وزیرختار سابق ایران در لامه

در شماره اول مجله «آینده» شرحی دائر به تمدن باستانی ترکستان

و تأثیرات نفوذ ایران در آین تمدن نشر شده بود که خیلی جالب نظر و مفید بود. بواسطه اینکه نویسنده محترم در ضمنن بیان انتشار ادبیات فارسی در آن صفحات ذکری از صنایع مستظرفة ایران که همیشه در ترق ترکستان نفوذ کامل داشته است نکرده اند لازم دانستم که چند کلمه در آین خصوص برای میادآوری حقایق تاریخی نوشته تقدیم دارم.

اگرچه پیش از شرح انتشار صنایع ایران در ترکستان مقتضی بود شهای از کلیه تاریخ صنایع ایران ذکر شود ولی چون حدود این مختصر گنجایش آرا ندارد فقط بهمین قسمت که موضوع صحبت است آگتفا مینمایم. در موقعیکه قطعه ترکستان تابع خلافت بغداد گردید و عربها آرا متصرف شدند بهمین ترتیبی که صنایع ساسانیان در غرب تأسیح در ریای سیاه و بحر ایض نفوذ داشت در شرق نیز تاسرحد چین و هندوستان از طرف صنعت گران ایرانی نشر و بسط داده میشد. بدین مناسبت در ترکستان حتی بعد از ورود عربها که زندگانی ایلیانی داشتند کلیه صنایع در دست ایرانیها بود. همین صنعت گران نقاشی باستانی را باروح اسلام مطابقت داده یک سلسله از دبستانهای (۱) نقاشی بوجود آوردند که یک دوره بسی مشعشع در تاریخ صنایع تشکیل میدهد. تاقرن چهاردهم میلادی یعنی حله اول مقولهای دبستان بغداد و نقاش های عهد خلفای

[۱] مقصود از دبستان سبک نقاشی خصوص بود که اساتید ایجاد میکردند.

عباسی معروف بودند و بهان اندازه که کلیه علوم در آن عهد طرف رغبت و توجه بود نقاشی هم ترقی داشت. آنهمه قصرها و عمارت باشکوه و دل فریب که پایتحت خلفاً بدان مباراکات میگرد از طرف صنعت گران ایرانی بنا و تزیین شده بود. سبک نقاشی این عهد عاری از نفوذ چینی بود بلکه نفوذ صنعت یوزانس که در آن عهد بامالک اسلامی از زدیک مربوط بود تا اندازه ای در آن محسوس بود ولی همیشه اطف قریحه و مشعر مخصوص به نژاد ایرانی اساس آنرا تشکیل میداد.

در موقعیکه در نتیجه یک قضای میشوم دیک جو شنده مغولستان به فعالیت درآمد و صد هزاران مردمان گرسنه و ماجرا جو ولی با جرأت و عزم بیرون ریخت و این سیل خرب به طمع ثروت های بی پایان مالک متمدنه بطرف مغرب سرازیر گردیدند نه رود معظم ولگا، نه دریای خزر و نه شواهد غیر قابل الوصول فلات ایران نتوانستند از این ایلغار بینان کن جلوگیری کنند و این سیل خروشان تا بغداد فرود آمده (۱۲۵۰) در سر راه خود آنچه آثار عمران و صنعت بود محظوظ بود ساخت (از جمله شهر دی بود که در آن عهد در آبادی و عظمت آثار صنعتی شهرت تامی داشت. ظروف و اواني که اخیراً از زیر تل های خاک این شهر بیرون آمده است نشان میدهد که پچه اندازه نقاشان آن زمان صحبت و سرعت قلم را با مهارت رنگ آمیزی توأم ساخته قدرت نمائی میگردند).

صفیع در ایران از این حادثه لطمۀ شدیدی خورد ولی محظوظ نگردید. همینکه فاتحین جدید که فقط سیاستاً مملکت را اداره میگردند موفق به اسرار حکومت خود گردیدند صنعتگران ایرانی با نفسی تازه به فعالیت درآمدند. حکمرانان مغول در اردوهای خود عده ای از صنعتگران چینی داشتند. چینی های آن عهد از حیث صنایع در اوج ترقی بودند. نقاشهای ایرانی همینکه با آنها به اصطلاح در آمدند سبک ایرانی را با سبک چینی مزج داده دلستان ماوراء النهر تشکیل شد اگرچه سبک

دبستان بغداد بواسطه دخول عناصر جدیده تغییر کرد ولی ماهیت ملی ایرانی آن حفظ کردید.

در دربار تیمورلنك تعلیم و تربیت صنعتی وادی منحصراً ایرانی بود و مشارالیه برای ترئین سمرقند بهترین صنعت گران ایرانی را جلب میکرد و بنای ایوان مانند گورامیر (مقبره تیمور) و مسجد حضرت و مقبره بی بی خانم (عیال تیمور) و مدرسه شیردار وغیره که همه از طرف ایرانیها ساخته شده است از کمترین عنوان نام و شهرت صنعت ایرانی نیست.

کورامیر با شکوه ترین این یادگار هاست و از طرف محمد بن محمد اصفهانی ساخته شده است. در چند سال پیش مسلمانان روسیه مصمم شدند که در شهر پطرز بورغ بونای مسجد عالی بکنند. جمعیتی از بهترین معمارها و مستشرقین ترتیب داده برای مسجد نقشه و طرح گورامیر را انتخاب نمودند و پس از صرف مبلغی کزانف در بهترین نقطه شهر اسماں مسجد را گذاشتند. اسکنون این بنا در کنار رود توا به عظمت تمام جلوه گر است ولی تفاوت بین این بنا و اصل آن که گورامیر باشد بسی زیاد است. باهمه اینکه در بنای مسجد وسائل بنائی نسبت به بانصد سال پیش خیلی کامل تر بود و مبجزین معمارهای یکملکت معظمه در بنای آن شرکت داشتند در مقابل اثر محمد بن محمد اصفهانی بسی حیر و عاری از ارزش صنعتی است و این مسئله یک بار دیگر نشان میدهد که دبستان ایرانی ماوراء النهر پجه حد و پایه از حیث صنعت مقام بلندی دارد وغیر قابل تقلید است.

در ایام سلطنت شاه رخ پسر امیر نیمور (قرن بانزدهم میلادی) خط نویسی و تقاشی بدون توقف به تکامل خود مداومت نموده و مرکز آن شهر جدید البناء هرات گردید. کتابهای مصور فراوان نهاد از این عهد باقی است بهترین شاهد است همینقدر میتوان گفت که در هیچ عهدی خوش نوبisan و تقاشها باین اندازه طرف تشویق واحترام نبودند. در سال ۱۴۱۹ م

(۶۸۲۲) شاه رخ نقاش معروف غیاث الدین خلیل را به سفارت نزد خاقان چین «دای منیع» که از خاندان منیع (۲) است میفرستد. متعاقباً به اقدام و مبادرت بالینفور میرزا که خودش نیز خط نویس و نقاش بودیک میدان وسیعی برای صنعت گران هنرور باز گردید و در کتاب خانه هرات بالینفور چهل نفر نقاش و خوش نویس ایرانی مستخدم بودند. اغلب آنها از مغرب ایران بفاداد هدایت و تبریز آمده یک نوع سنگر مدافعه در مقابل نفوذ روز افرون صنعت چینی تشکیل میدادند. این بزرگترین عهد بود و در این عهد بود که ایران یک صنعت که بزرگی را بوجود آورد که نقاشی شرق آسیا و غرب آرا باهم امتزاج داده با «تکنیک» نقاشی چینی نقاشی خالص ملی ایرانی را بدراجه تکمیل رساند بطوریکه تا آن زمان کسی آن مقام را احرار از نکرده شاید بعد از آن هم پایه صنعت بالاتر نرفت. این صنعت گر استاد بزرگ بهزار بود. در همان موقعی که در اوروبا لئونارد داوینچی ها رافائل ها آلبوردرها، برای افتتاح دوره تجدد در صنایع مستظرفه معجز نمائی میکردند در ایران بهزادسکه تجدد را بنام خود زد. خوشختانه بهزار بایک وزیر ساعی و صنعت پرست معروف میرعلی شیر نوائی هم عهد بود که همه گونه از او حمایت می نمود و باوکلک میکرد که قلم محیط و منبت خود را در میدان ایجاد و اختزاع به حرکت و جولان در آورد. خوش نویس معروف سلطان علی مشهدی نیز از همکاران بهزاد بود. در اطراف این خورشید در خشان یک سلسه از استادان نامور بودند که دبستان هرات را تشکیل میدادند. از آنجلمه هستند خواجه غیاث الدین خراسانی، سلطان ابراهیم میرزا، امیر شاهی، میرک خراسانی بالجهد وغیره که وسعت این مقاله مساعدت به ذکر اسمی تمام آنها ندارد.

در تحت نفوذ این دبستان در هندوستان دبستان هند - ایران

[۲] دوره منیع ها در چین بهترین دوره صنایع است.

که تخم آن بدستیاری غزنویات کاشته شده بود به درجه تکمیل رسید و شاهکار های مانند ناج محل ، مسجد فوتیپور سکری بوجود آمد و بالاخره در قرن شانزدهم مقامی را که ایطالیا برای تجدد در اروپا اتخاذ کرد ایران برای تجدید صنایع عثمانی و هندوستان احراز کرد . حواله که پس از قرن هجدهم در کلیه ایران رخ نمود و یک انقراف عمومی را بادی گردید در ترکستان نیز اثر خود را بخشیده و امروز متأسفانه در آن سرزین حق خاطره ای هم از عظمت گذشته باقی نمانده است .

مهدی دیبا

### مسابقه ادبی

اشعار ذیل را که آفای شاهزاده محمد هاشم میرزای افسر بعنایت مقاله راجع بوحدت ملی ، مندرج در شماره اول این مجله سروده اند باداره فرستاده و بمسابقه میگذارند بهر کس که قطعه بهتری در همین معنی بسازد بشرط اینکه از پنج شعر هم تجاوز نکند یک دوره سال اول «مجله آینده» یا یک جلد کتاب «المعجم فی معابر اشعار العجم» تأثیف قیس رازی (چاپ فرنگ) از طرف ایشان داده خواهد شد . مسابقه کنندگان باید اقلاتاه ماه بعد از انتشار این شماره اشعار خود را باداره مجله بفرستند این نکته راهم یاد آور شویم که چون اوراق ما گنجایش درج اشعار زیاد ندارد فقط یکی دو قطعه که از همه بهتر باشد بعد از انتضای مدت طبع خواهد شد مگر اینکه بواسطه خوب فوق العاده شعر قبل بدرج آن اقدام کنیم (آینده)

### وحدت امال ملی

ترك و تازی ، دیلم و کرد و بلوج و لر با ایران  
ملکت آشته سکرد از اختلافات محلی  
این همه فرزند را بروزده یک مادر بدامان  
گر بباب فرق جزئی رفع کن باصلاح کلی  
یک زبان و یکدل و یکرنگ گردد سهل و آسان  
تور داش کرکنند بر مردم ایران تجلی  
باز ماند افسوس ایران از همه امثال و اقران  
با همه فکر درخشنان با همه هوش جلی  
درد ایران را همی دافی که آخر جست درمان ؟  
وحدت آمال ملی ، وحدت آمال ملی